



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 7 повестки дня: Рассмотрение финансового положения Организации в свете доклада Рабочей группы по изучению административных и бюджетных методов Организации Объединенных Наций (продолжение)	25

Председатель: г-н Ян Поль БАННИЕР
(Нидерланды)

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Рассмотрение финансового положения Организации в свете доклада Рабочей группы по изучению административных и бюджетных методов Организации Объединенных Наций (А/5187, А/5274, А/5407 и Согр. 1, А/5416, А/5421, А/С.5/974, А/С.5/975, А/АС.113/1-27) (продолжение)

1. Г-н СЮЭ (Китай) воздает должное памяти г-на Омара Лутфи, Заместителя генерального секретаря по специальным политическим вопросам, и поздравляет Председателя, Заместителя председателя и докладчика Комитета в связи с их переизбранием.
2. Генеральный Секретарь просил Комитет продлить срок полномочий на оплату расходов, необходимых для проведения операций Организации Объединенных Наций в Конго и на Ближнем Востоке, на последующие шесть месяцев (документ А/5416, пункт 11). Поскольку эти операции были одобрены Генеральной Ассамблеей и хорошо служили делу мира, а также поскольку не настало время для их прекращения, представитель Китая полагает, что все согласны, что Генеральному секретарю должны быть предоставлены полномочия, о которых он просил.

Представитель Китая с удовлетворением отмечает благоприятное развитие событий в Конго, позволившее Генеральному секретарю начать постепенное сокращение численности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций и предусмотреть возможность полного приостановления военных операций к концу текущего года. Делегация Китая одобряет доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно сметы расходов ОНУК на 1963 год (документ А/5421) и положительно рассматривает доклад этого Комитета об операциях на Ближнем Востоке.

3. Что касается метода финансирования операций по поддержанию мира, то Рабочая группа по изучению административных и бюджетных методов Организации Объединенных Наций проделала полезную работу и внесла в доклад (документ А/5407 и Согр. 1) ряд конструктивных предложений. По мнению делегации Китая, наиболее серьезной из двух связанных с вопросом финансирования проблем является проблема, возникшая в результате позиции, занятой группой государств-членов Организации Объединенных Наций, которые утверждали, что операции ООН по поддержанию мира противоречат положениям Устава и поэтому отказались сделать взносы. Совершенно очевидно, что это не является финансовой проблемой, и представитель Китая сомневается, чтобы Пятый комитет был компетентен ее рассматривать; но если она не будет разрешена, то все усилия выработать метод финансирования операций по поддержанию мира не принесут результата. Вторая проблема носит чисто финансовый характер; многие развивающиеся страны жалуются, что расходы по этим операциям при распределении в соответствии с регулярной шкалой взносов стали для них слишком тяжелым бременем. Единственное средство разрешить эту проблему состоит в применении принципа платежеспособности государств-членов Организации с учетом различий между их способностью делать

взносы в регулярный бюджет и способностью оплачивать операции по поддержанию мира, связанные с крупными расходами. Развитые страны должны будут нести более тяжелое финансовое бремя расходов по поддержанию мира, которые составят лишь незначительную долю их расходов на национальную оборону, причем само собой разумеется, что дополнительное бремя расходов должно распределяться между ними в соответствии с их платежеспособностью. Кроме того, более высокие взносы развитых стран могут рассматриваться как форма оказания помощи развивающимся странам, и они позволят им использовать все скудные ресурсы на цели развития и уменьшить разрыв между богатыми и бедными государствами.

4. Как и большинство членов Рабочей группы, делегация Китая поддерживает принцип платежеспособности, принцип коллективной финансовой ответственности и желательности добровольных взносов. Однако претворение этих принципов в практическую форму связано с трудностями, которые в настоящее время кажутся почти неразрешимыми. При таких обстоятельствах китайская делегация полагает, что, возможно, было бы чрезмерным ожидать, что Комитет попытается выработать на данной стадии такую формулу, которая была бы применима ко всем операциям по поддержанию мира, и что, по-видимому, было бы более практично разрешить настоящую проблему финансирования этих операций во второй половине 1963 года, вернувшись к старой формуле, которой пользовалась Генеральная Ассамблея, а именно, путем пропорционального распределения расходов между государствами членами Организации в соответствии с регулярной шкалой взносов, при условии, что государствам-членам Организации, получающим техническую помощь, будут сделаны некоторые сокращения. Разумеется, осуществимость этой формулы зависит от готовности государств-членов Организации делать взносы и от их платежеспособности, а также от возможности получения добровольных взносов; в этой связи представитель Китая воздает должное правительствам Соединенных Штатов и Соединенного Королевства за щедрые добровольные взносы, которые они делали в прошлом. Делегация Китая готова рассмотреть любое предложение о внесении изменений в формулу, которое может оказаться желательным при существующих обстоятельствах, или любую новую формулу, которая может быть предложена в осуществлении упомянутых принципов. Что касается финансового дефицита в результате

задолженности по взносам, превышающего в настоящее время 100 млн. долл., то делегация Китая поддерживает предложение Аргентины, Бразилии, Индии, Камеруна, Нигерии и Пакистана (документ А/5407 и Согг.1, пункт 26), согласно которому Генеральному секретарю предлагается приступить к изучению положения и выработать в ближайшее время меры в отношении наиболее подходящих условий для получения взносов по настоящее время, включая возможность погашения задолженности по частям.

5. Правительство Китая всегда пыталось выполнить свои финансовые обязательства перед Организацией Объединенных Наций. В течение ряда лет Китай внес приблизительно 36,5 млн. долл. в регулярный бюджет, а также 250 000 долл. на оплату расходов на операции по поддержанию мира; кроме этого, он приобрел облигации займа Организации Объединенных Наций на сумму 0,5 млн. долл. и уплачивает проценты по этим облигациям и очередные взносы в счет погашения капитальной суммы этих облигаций. Китайская делегация поддерживает предложение Генерального секретаря о продлении срока продажи облигаций займа Организации Объединенных Наций, с тем чтобы могла быть получена сумма, указанная Генеральной Ассамблеей в приложении к резолюции 1739 (XVI). Г-н Сюз с удовлетворением отмечает обнадеживающий тон доклада Генерального секретаря; он считает, что принятие предлагаемых мер и добрая воля всех государств-членов Организации позволит улучшить финансовое положение Организации Объединенных Наций.

6. Г-н НОНГ КИМНИ (Камбоджа) поздравляет Председателя, Заместителя председателя и докладчика в связи с их переизбранием и вновь выражает от имени делегации Камбоджи соболезнование семье г-на Лутфи, правительству Объединенной Арабской Республики и Генеральному секретарю.

7. Камбоджа — небольшая миролюбивая и нейтральная страна, внешняя политика которой основывается на принципах мирного сосуществования, уже неоднократно демонстрировала преданность Организации Объединенных Наций и идеалам, которые она воплощает. Делегация Камбоджи безоговорочно поддерживает все меры, которые Организация Объединенных Наций была призвана принять в целях поддержания международного мира и безопасности. Может наступить такой момент, когда Организация Объединенных

Наций должна будет поддерживать мир в Юго-Восточной Азии, как она это уже делает на Среднем Востоке и в Конго. Камбоджа, которая является объектом постоянных провокаций со стороны Южного Вьетнама, что подтверждается, в частности, целым рядом вооруженных нападений на ее территорию из этой страны в апреле месяце, особенно высоко ценит мирные цели, преследуемые Организацией Объединенных Наций. Камбоджа придает большое значение восстановлению мира на Среднем Востоке, и в соответствии с этим она регулярно делала свой взнос на оплату расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Кроме того, расходы, оплачиваемые Камбоджей в связи с миссией г-на Нильса Гуссинга, специального представителя Генерального секретаря в Камбодже и Таиланде, задача которого состоит в урегулировании трудностей между этими странами, уже превышают взнос Камбоджи в соответствии с регулярным бюджетом Организации. Несмотря на финансовые затруднения, Камбоджа согласна делать взносы на оплату расходов по операциям в Конго, и, кроме того, она была одной из первых стран, сделавших добровольные взносы на эти операции.

8. Несмотря на консультативный характер заключения Международного Суда, касающегося «некоторых расходов Организации Объединенных Наций»¹, делегация Камбоджи все же считает, что государства-члены Организации Объединенных Наций морально обязаны его выполнять. Камбоджа, со своей стороны, готова одобрить любое решение Суда, объективность которого при рассмотрении всех направляемых ему дел служит наилучшей гарантией для поддержания мира и безопасности. Именно исходя из этого, делегация Камбоджи голосовала за резолюцию 1854 (XVII) Генеральной Ассамблеи.

9. Хотя Камбоджу, как и многие другие малые страны, беспокоят увеличивающиеся расходы, вызываемые военными операциями Организации Объединенных Наций, она не имеет намерения уклоняться от своих обязательств, налагаемых Уставом. Делегация Камбоджи с удовлетворением отметила, что, судя по докладу Рабочей группы, ее мнения в отношении критериев, которые должны применяться, идентичны мнениям

¹ Некоторые расходы Организации Объединенных Наций (пункт 2 статьи 17 Устава), консультативное заключение от 20 июля 1962 г. (I.C.J. Reports 1962, p.151), препровожденное государствам-членам Генеральной Ассамблеи при пояснительной записке Генерального Секретаря (A/5161 и Corr.1).

членов Рабочей группы, представляющих страны Африки, Азии и Латинской Америки. Поэтому Камбоджа готова поддержать любое решение, основанное на этих критериях, в частности, на принципе увеличения доли участия некоторых государств-членов Организации и уменьшения доли участия других государств-членов Организации в зависимости от размеров произведенных расходов, а также на принципе большей ответственности постоянных членов Совета Безопасности по оплате расходов по операциям, связанным с поддержанием мира, и на принципе должного рассмотрения положения государств-членов Организации, ответственных за действия, вызвавшие необходимость в проведении операций по поддержанию мира.

10. Дополнительно к взносам, получаемым по специальной шкале, Организация Объединенных Наций может, как и ранее, прибегнуть к добровольным взносам для сокращения размера взносов, получаемых с менее богатых стран. Было бы также желательно, чтобы Организация рассмотрела вопрос о максимальной разработке идеи о том, что расходы, возникающие в результате миссии или операции по поддержанию мира, должны нести заинтересованные стороны. Должны быть приложены все усилия к сокращению до минимума расходов по этим операциям, в связи с чем г-ну Нонгу Кимни было приятно услышать заявление Генерального Секретаря (984-е заседание) о том, что при составлении бюджетной сметы на 1964 год он придерживался политики строгой экономии средств. Как и Генеральный Секретарь, представитель Камбоджи надеется, что до конца 1963 года можно будет добиться полного приостановления военных операций в Конго.

11. Г-н ХАШЭГАНУ (Румыния) поздравляет Председателя и других должностных лиц в связи с их переизбранием. Он также воздает должное памяти г-на Лутфи, Заместителя генерального секретаря по специальным политическим вопросам.

12. Делегация Румынии тщательно изучила доклад Рабочей группы (документ A/5407 и Corr.1) и доклад Генерального Секретаря относительно сметы расходов по операциям Организации Объединенных Наций в Конго на 1963 год (документ A/5416). Изучение этих двух документов показывает, что находящийся на рассмотрении Пятого комитета вопрос является вопросом только технического характера и обычным административным или бюджетным вопросом, а затра-

гивает принцип, который по существу носит политический характер и разрешение которого неизбежно отразится на будущей деятельности Организации Объединенных Наций. Именно поэтому делегация Румынии возражает против попытки нескольких западных стран рассматривать вопрос о финансировании операций Организации Объединенных Наций в Конго и на Среднем Востоке вне политического контекста. В действительности эти операции явились результатом интриг некоторых колониальных держав, которые в нарушение положений Устава и резолюций, принятых различными органами Организации Объединенных Наций, пытались сохранить свое господство над своими бывшими колониями и зависимыми территориями с помощью силы. Поэтому было бы вполне логичным и справедливым, если бы эти державы сами несли расходы по операциям, которые предприняла Организация Объединенных Наций с единственной целью прекращения их агрессивных действий.

13. Случай с Конго совершенно ясен: лишь только молодое государство Конго освободилось из-под колониального ига, как оно становится жертвой махинаций некоторых стран, в том числе и бывшей управляющей державы, которые стремятся по-прежнему эксплуатировать естественные богатства страны и захватить самую богатую провинцию Катангу. Генеральный секретарь подчеркнул на пресс-конференции в Осло 11 июля 1962 г., что проблему Конго можно свести к деятельности компании «Юньон миньер дю О-Катанга», а в некоторых западных государствах именно акционеры «Юньон миньер» определяют правительственную политику в отношении Конго и Организации Объединенных Наций.

14. В этой связи достаточно напомнить об огромных прибылях, которые получают «Юньон миньер» и другие иностранные компании от добычи в Конго меди, цинка, олова, кобальта, вольфрама, алмазов и концентратов урана. Следует отметить, что огромные количества стратегических материалов, в том числе почти все материалы, используемые в атомной промышленности, экспортируются в Соединенные Штаты. Поэтому не удивительно, что монополии капиталистических стран помогали г-ну Чомбе почти на протяжении трех лет игнорировать решения Организации Объединенных Наций. Как полагают, уплачиваемые этими монополиями г-ну Чомбе отчисления составили около 42 млн. долл. в 1961 году и 50,5 млн. долл. в 1962 году,

не говоря уже о наемных войсках и вооружении, которые они предоставили в его распоряжение.

15. Кроме того, представители этих стран при Организации Объединенных Наций в нарушение положений Устава направляли деятельность Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по пути достижения целей, прямо противоположных тем, которые указывались в просьбе конголезского правительства о предоставлении помощи в резолюциях Совета Безопасности. Несмотря на усилия, прилагавшиеся настоящим Генеральным секретарем, этим представителям удалось с помощью обструкционистских маневров затормозить операции в Конго, что привело к ненужным потерям человеческих жизней и ничем не оправданному увеличению расходов, связанных с этими операциями.

16. Те же методы и те же доводы, направленные на то, чтобы исказить историческую правду, используются и в случае с Чрезвычайными вооруженными силами Организации Объединенных Наций на Среднем Востоке.

17. И вот теперь те же самые державы пытаются заставить государства-члены Организации Объединенных Наций оплачивать расходы, за которые они сами несут прямую ответственность и которые были произведены для защиты их собственных интересов. На 985-м заседании Комитета представитель Мексики весьма удачно дал оценку создавшемуся положению, когда, отметив серьезные убытки, которые его страна должна нести, чтобы уплатить причитающуюся с нее долю расходов по операциям Организации Объединенных Наций в Конго и на Среднем Востоке, он заявил, что более бедные страны и развивающиеся страны не должны быть поставлены в такое положение, при котором они будут вынуждены оценивать степень полезности Организации Объединенных Наций.

18. На настоящей специальной сессии, как и во время прений, происходивших в Рабочей группе, некоторые делегации утверждали, что расходы, возникающие в результате операций по поддержанию мира, должны рассматриваться как расходы Организации в смысле статьи 17 Устава и оплачиваться всеми государствами-членами Организации. Эти делегации даже предложили систему критериев для распределения взносов, основанных на консультативном заключении Международного Суда и некоторых резолюциях Генеральной Ассамблеи. Было бы

беспольным возвращаться к этому вопросу; достаточно напомнить, что в соответствии с положениями статей 11, 12, 24, 43 и 48 Устава только Совет Безопасности компетентен принимать решения об использовании вооруженной силы от имени Организации Объединенных Наций и определении условий финансирования расходов, вызываемых такими решениями. Генеральная Ассамблея не может узурпировать права, принадлежащие исключительно Совету Безопасности. Любая попытка обойти Совет Безопасности недопустимое нарушение одного из основных положений Устава, а именно принципа единогласия постоянных членов Совета Безопасности в принятии решений такого рода.

19. Как свидетельствует доклад Рабочей группы (документ А/5407 и Согг.1), последняя не смогла прийти к определенным выводам и ограничилась тем, что изложила различные, иногда диаметрально противоположные мнения. Полностью разделяя озабоченность развивающихся стран, утверждающих, что в интересах Организации Объединенных Наций и международного сотрудничества должно быть найдено решение, делегация Румынии считает, что такого рода решение должно в правовом отношении основываться на положениях Устава. Пока не достигнуто соглашение по этому принципиальному вопросу, бесполезно рассматривать рекомендации и предложения, содержащиеся в докладе Рабочей группы.

20. Ввиду вышеизложенных соображений, делегация Румынии хотела бы вновь подтвердить позицию своего правительства, состоящую в том, что Румыния не считает и никогда не будет считать для себя обязательным решением, которое в нарушение Устава пытается навязать принцип коллективной ответственности в вопросе финансирования операций Организации Объединенных Наций в Конго и на Среднем Востоке.

21. Г-н МАЛАЛАСЕКЕРА (Цейлон) выражает глубокое соболезнование семье г-на Лутфи и делегации и правительству Объединенной Арабской Республики и поздравляет должностных лиц Комитета в связи с их переизбранием.

22. Хотя нынешняя специальная сессия рассматривает довольно ограниченные проблемы, делегация Цейлона считает важным напомнить о некоторых общих принципах. Цейлон, который является небольшой неприсоединившейся страной, полностью зависит в отношении своей безопасности от Организации Объединенных Наций

и считает, что основная проблема фактически состоит в том, всякое ли решение, которое может быть принято, укрепит или, напротив, подорвет престиж Организации Объединенных Наций. Делегация Цейлона может сделать лишь самые серьезные оговорки, в отношении любого предложения, которое не дает ясного ответа на этот вопрос. Делегация отметила с беспокойством и сожалением, что прения в Пятом комитете не были полностью свободны от духа полемики, напомнившего о худших моментах холодной войны, — именно в то время, когда дух холодной войны начинает исчезать, во всяком случае вне Организации Объединенных Наций.

23. Для изучения рассматриваемой проблемы финансирования Пятый комитет должен в первую очередь установить два принципа. Первый принцип заключается в том, что истинный смысл существования Организации Объединенных Наций заключается в обеспечении международного мира и безопасности. Организация Объединенных Наций должна быть всегда готова откликнуться на любой призыв, обращенный к ней с этой целью, и поэтому должна иметь в своем распоряжении надлежащий аппарат по поддержанию мира. Второй принцип состоит в том, что все государства-члены Организации без исключения несут ответственность за поддержание мира и за механизм, с помощью которого можно обеспечить мир. Именно чтобы остаться верной этому принципу, делегация Цейлона и поддержала консультативное заключение Международного Суда. Некоторые государства-члены Организации, отказываясь участвовать в финансировании некоторых видов деятельности Организации Объединенных Наций, которые им не нравятся, действуют вопреки принципу коллективной ответственности и ставят под угрозу будущее Организации Объединенных Наций в целом.

24. Действенность этих принципов признается всеми, но, как только заходит речь об их практическом применении, появляются расхождения во мнениях по трем основным пунктам. Во-первых, возникает необходимость определения того, в каких случаях Организация Объединенных Наций должна взять на себя ответственность за операцию, связанную с поддержанием международного мира и безопасности. Нельзя в качестве принципиального утверждения ссылаться на то, что все государства-члены Организации должны нести финансовое бремя любых операций, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций. Такого рода принцип не упоминается в Уставе, и вполне естественно, что страны, ви-

новные в совершении агрессии, должны оплачивать финансовые последствия такой агрессии. Подобное предложение содержится в докладе Рабочей группы (см. документ А/5407 и Согг. I, пункт 9) и оно представляется вполне разумной идеей не только ввиду того, что создаст исторический прецедент, но также и потому, что оно разделяется всеми и оно поможет заставить потенциального агрессора дважды подумать. Несомненно операции в Конго могли бы быть завершены гораздо скорее, если бы некоторые державы не чинили трудностей, и было бы вполне справедливым и нормальным, чтобы страны, несущие ответственность за затягивание операций, несли и связанные с этим финансовые последствия. В некоторых районах мира некоторые страны все еще медлят выводить свои войска из оккупируемых ими колониальных территорий; действуя таким образом, они создают положения, чреватые опасностью взрыва и угрожающие перерасти в новый конголезский кризис. И если они поступают так, то именно потому, что они считают, что Организация Объединенных Наций оплатит в должное время расходы, связанные с операциями, проведение которых будет необходимо. Поэтому настало время признать в качестве основного принципа, что агрессия себя не оправдывает.

25. Вторая проблема, которая возникает, заключается в определении шкалы, с помощью которой должны распределяться расходы по операциям, связанным с поддержанием мира и безопасности. Предлагалось несколько формул, и делегация Цейлона с удовлетворением отмечает, что во всех них отвергается мысль о применении шкалы взносов в регулярный бюджет, которая была выработана семнадцать лет тому назад для разрешения стоявших в то время перед Организацией проблем и поэтому не учитывает ни существующего положения, ни настоящего состава Организации Объединенных Наций. Эта шкала не имеет ни абсолютной ценности, ни обязательной силы. Следует отметить, что после 1945 года некоторые страны сделали большой шаг вперед на пути к восстановлению и процветанию; например, размер взносов Союза Советских Социалистических Республик был увеличен с учетом этого факта.

26. Делегация Цейлона готова принять принцип скользящей шкалы, в котором будут учтены различные факторы, определяющие платежеспособность государств-членов Организации, включая положение слаборазвитых стран; однако должны также учитываться преимущества, которые та или иная страна может получить в результате

операций, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций. Например совершенно очевидно, что восстановление мира в Конго принесет пользу странам, вложившим капитал в этой стране. Несомненно эксперты Организации Объединенных Наций по финансовым вопросам легко смогут определить размеры прибылей на основе данных о разработке недр, выплачиваемых акционерам дивидендах и т.п.

27. Третья проблема заключается в том, чтобы установить, какой орган должен определять шкалу взносов для оплаты расходов, связанных с операциями по поддержанию мира. В этом вопросе позиции Соединенных Штатов и Союза Советских Социалистических Республик различны. Это не столько идеологический конфликт, сколько коренное расхождение в подходе. По традиции Соединенные Штаты занимают прагматическую позицию и предпочитают разрешать проблемы по мере их возникновения, не руководствуясь никакими общими принципами. Напротив, Советский Союз появился в результате революции, которая продолжает определять его основную позицию. Если, с одной стороны, Соединенные Штаты стремятся оказывать большее доверие Генеральной Ассамблее, то это происходит по той причине, что этот орган отражает парламентарную систему, которой всегда следовала эта страна. И напротив, в Советском Союзе все решения принимаются исполнительными органами, и поэтому Советский Союз придает гораздо больше значения Совету Безопасности, чем Генеральной Ассамблее. Поэтому предмет разногласий заключается не только в финансовом тупике или в политических разногласиях, а и в проблеме конституционного порядка, которая не может быть разрешена немедленно. Вопрос заключается в том, рассчитана ли позиция Соединенных Штатов Америки на то, чтобы привести к окончательному решению. По-видимому, на этот вопрос должен последовать отрицательный ответ, так как многие государства уже определенно заявили, что они не присоединятся к этой позиции, а Генеральная Ассамблея не может принимать меры вопреки столь большому числу государств-членов Организации, без того чтобы не привести к постоянному расколу в самой Организации между восточными и западными странами, с одной стороны, и между богатыми и бедными странами, с другой. Кроме того, престижу Организации нанесет непоправимый ущерб продолжение использования специальных решений, принятых в результате торга, который скорее напоминает базарную площадь, чем международную организацию.

28. Обсуждаемые вопросы настолько важны, что их можно разрешить только на основе доброй воли со стороны всех государств-членов Организации и в результате усилий со стороны всех органов Организации Объединенных Наций, включая, разумеется, Совет Безопасности. Делегация Цейлона полностью осознает трудности в работе Совета Безопасности, наличие группировок в нем и существование права вето. Тем не менее, Совет Безопасности всегда будет стоять выше этих препятствий, и его прошлые промахи не являются обоснованной причиной, чтобы на постоянной основе парализовать его деятельность.

29. Настоящий период сопровождается ослаблением напряженности, которая характеризовала взаимоотношения между Советским Союзом и Соединенными Штатами. Поэтому во время прений в Комитете необходимо любой ценой избежать возобновления холодной войны. Ввиду этого, делегация Цейлона призывает обе великие державы немедленно приступить к двусторонним переговорам на самом высоком уровне для урегулирования рассматриваемого Комитетом вопроса. Следует помнить, что такие переговоры позволили вновь созвать в Женеве Совещание Комитета восемнадцати государств по разоружению, а также избрать Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций. Результаты этих переговоров могут быть сообщены Генеральной Ассамблее на восемнадцатой сессии, но главное условие состоит в том, чтобы незамедлительно приступить к этим переговорам.

30. Учитывая исключительно затруднительное положение Генерального Секретаря, делегация Цейлона готова положительно рассмотреть его просьбу о продлении срока подписки на облигации займа Организации Объединенных Наций (документ А/С.5/974, пункт 20), а также о финансировании ОНУК на период до конца 1963 года (документ А/5416, пункт 11). Однако делегация Цейлона сомневается в необходимости продолжения операций в Конго в течение такого длительного времени, поскольку в этой стране не существует больше угрозы международному миру и не может быть и речи о вмешательстве ООН в операции местных полицейских сил, поскольку это внутреннее дело Конго. В коммюнике от 8 мая 1963 г. премьер-министры Нигерии и Конго (Леопольдвиль) выразили надежду на то, что роль, которую играет Организация Объединенных Наций в Конго, будет учитывать перемены, имевшие место в этой стране. Это со всей очевидностью указывает на то, что присутствие ООН в Конго угрожает

оказаться дольше, чем этого желает само конголезское правительство.

31. Делегация Цейлона поддерживает идею предоставления Организации Объединенных Наций займа со стороны некоторых финансовых органов Организации, например, Международного Банка реконструкции и развития. Было бы действительно странным, если бы такие учреждения могли оказывать помощь любому государству-члену Организации, но не самой Организации. Получение такого займа не было бы связано ни с каким политическим условием и позволило бы преодолеть существующие трудности. Представитель Цейлона понимает, что в настоящее время изучаются другие возможности решения этого вопроса, и он убежден, что существующий кризис будет в любом случае успешно разрешен. Следует надеяться, что настоящие прения помешают развитию финансовой проблемы в кризис самой Организации, тем более что разрешение этой проблемы поможет ослабить напряженность, существующую в настоящее время в мире.

32. И, наконец, делегация Цейлона хотела бы воздать должное председателю, заместителю председателя и докладчику Рабочей группы, которые не жалели усилий для того, чтобы работа Группы, несмотря на отсутствие единодушия, помогла точно определить позиции различных сторон.

33. Г-н КАРДОЗО (Конго, Леопольдвиль) поздравляет должностных лиц Комитета в связи с их переизбранием и присоединяется к выражению соболезнования семье г-на Лутфи и делегации Объединенной Арабской Республики.

34. Конголезское правительство, сознавая обязательства по поддержанию всеобщего мира, только что полностью сделало свой взнос в сумме 97 511 долл. в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, на содержание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и на ОНУК. Хотя это весьма скромная сумма, она отражает самые глубокие убеждения его страны, которая на опыте серьезной опасности, нужды и голода научилась выше всего ценить мир и прогресс человечества. Конго пришло к выводу, что самые блестящие технические достижения могут быть сведены на нет, если не будет ревниво оберегаться мир во всем мире. Многие страны прикрываются различными идеологиями, чтобы оправдать позицию, противоречащую интересам мира, однако

все страны должны выполнять обязательства в отношении поддержания мира.

35. Взнос Конго является призывом и предупреждением, обращенным к Африке в момент, когда восстановление мира в этой стране позволяет движению за африканское единство приступить с новой силой к работе.

36. Безусловный вывод Вооруженных сил Организации Объединенных Наций из Конго может свести на нет усилия тех, кто посвятил себя работе по оказанию помощи Конго. Поэтому делегация Конго надеется, что все страны признают, что соображение о поддержании мира должно превалировать над всеми остальными соображениями.

37. Г-н ПЛИМПТОН (Соединенные Штаты Америки) в порядке использования права на ответ отмечает, что, по мнению представителя Цейлона, финансовые трудности, испытываемые Организацией Объединенных Наций, являются результатом столкновения двух различных позиций, двух различных стран. Факт столкновения существует, но не между странами. Существует факт столкновения Советского Союза с заключением Международного Суда и одобрением этого заключения Генеральной Ассамблеей, а также факт столкновения позиции Советского Союза с принципом платежеспособности Организации Объединенных Наций и самой Организацией Объединенных Наций. Существует столкновение между Советским Союзом и Генеральной Ассамблеей в том, что Советский Союз хочет, чтобы Генеральная Ассамблея отказалась от своих полномочий и стала бессильной, чтобы продолжать операции по поддержанию мира в районе Газы и в Конго. Советский Союз, отказываясь вносить в регулярный бюджет средства на проекты, которые ему не нравятся, но которые уже имелись в бюджетных сметах, за которые он неоднократно голосовал, становится в оппозицию к Организации Объединенных Наций. Представитель Соединенных Штатов сожалеет о том, что существует оппозиция в отношении платежеспособности, продолжения работы и существования Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты Америки готовы сделать все от них зависящее, чтобы обеспечить прекращение подобного рода конфликта, однако решение

этой проблемы должно исходить от инициатора конфликта.

38. Г-н МОРОЗОВ (Союз Советских Социалистических Республик) отмечает, что, под предлогом использования своего права на ответ на выступление представителя Цейлона, представитель Соединенных Штатов Америки просто на просто вновь предпринял попытку извратить действительное положение вещей, как он это сделал на 986-м заседании, и прибег к нападкам на Советский Союз. Это еще одна попытка отвлечь внимание от действительного положения вещей. Пока Соединенные Штаты Америки будут отказываться серьезно рассмотреть выдвинутые Советским Союзом аргументы и будут пытаться выступать не только от своего имени, но и от имени всех государств-членов Организации Объединенных Наций, до тех пор будет мало надежды на разрешение проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций.

39. Положения главы VII Устава совершенно ясны: только Совет Безопасности компетентен принимать меры, связанные с использованием вооруженных сил для поддержания или восстановления международного мира и безопасности. К сожалению, девять из четырнадцати членов Международного Суда пришли к ошибочным и опасным заключениям, которые Соединенные Штаты пытаются выдавать за неоспоримую аксиому. Пока положения Устава остаются в силе и Организация Объединенных Наций продолжает существовать, не может быть и речи о подмене положений главы VII Устава заключением, вынесенным девятью судьями Международного Суда.

40. Страны Азии, Африки и Латинской Америки несомненно понимают, что, если позиция Соединенных Штатов будет иметь перевес, то созданный таким образом прецедент будет использован империалистическими державами для оправдания их военного вмешательства под прикрытием Организации Объединенных Наций всякий раз, когда они сочтут, что их экономическим интересам и интересам их монополий угрожает опасность. Единственный способ сохранения эффективности Организации Объединенных Наций заключается в обеспечении строгого соблюдения положений Устава.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.